



---

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по внутреннему водному транспорту****Рабочая группа по унификации технических предписаний  
и правил безопасности на внутренних водных путях****Шестьдесят третья сессия**

Женева, 3–5 июля 2023 года

Пункт 4 d) предварительной повестки дня

**Унификация технических предписаний****и правил безопасности на внутренних водных путях:****предотвращение загрязнения внутренних водных путей****с судов (второй пересмотренный вариант резолюции № 21)****Поправки к перечню приемных сооружений для сбора  
отходов, образующихся на борту судов (приложение к  
резолюции № 21)****Записка секретариата****Мандат**

1. Настоящий документ представлен в соответствии с предлагаемым бюджетом по программам на 2023 год, часть V «Региональное сотрудничество в целях развития», раздел 20 «Экономическое развитие в Европе», программа 17 «Экономическое развитие в Европе» (A/77/6 (разд. 20), таблица 20.6).
2. На своей шестьдесят четвертой сессии Рабочая группа по внутреннему водному транспорту добавила обновленный перечень приемных сооружений для передачи отходов, образующихся на борту судов на европейских внутренних водных путях, в приложение к резолюции № 21 своей резолюцией № 99 (EC/TRANS/SC.3/213, пункт 51).
3. Рабочая группа по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях, возможно, пожелает обновить информацию, содержащуюся в перечне, на основе предложения, подготовленного секретариатом, приведенном в приложении.



## Приложение

### Поправки к перечню приемных сооружений для сбора отходов, образующихся на борту судов

В приведенной ниже таблице содержится обновленная информация о перечне приемных сооружений для сбора отходов, образующихся на борту судов, на основе интерактивной карты дунайских портов, разработанной Дунайской комиссией<sup>1</sup>.

<i>Водный путь/ пункт или участок, на котором имеются приемные сооружения</i>	<i>Наименование, адрес, тел./факс и электронная почта приемного сооружения</i>	<i>Тип принимаемых отходов</i>	<i>Пропускная способность приемного сооружения</i>	<i>Расстояние между соседними приемными сооружениями</i>	<i>Примечания</i>
...					
<b>БОЛГАРИЯ</b>					
Видин Дунай, км 781,5 — км 795,0, правый берег	<b>SKM Port Vidin JSC 21 Kniaz Dondukov St., Vidin Тел. + 359 887 880 077 portvidin@ skmgroup.eu</b>	Нефте- и маслосодержащие отходы Бытовые стоки Хозяйственный мусор	Нет информации	Калафат, 0 км (левый берег) Дробета– Турну– Северин, 135 км (левый берег) Прахово, 66 км (правый берег) Лом, 35 км (правый берег)	
...					
Козлодуй Дунай, км 685,6 — км 704,0, правый берег	<b>office.lom@ bgports.bg</b>	Нефте- и маслосодержащие отходы Бытовые стоки Хозяйственный мусор	Нет информации	Оряхово, 7 км	
Оряхово Дунай, км 676,5 — км 679,0, правый берег	<b>Slanchev dar AD 9000 Varna 9 Maria Luiza Blvd. Тел. +359 52 605 135 octopodm@ yahoo.com</b>	Нефте- и маслосодержащие отходы Бытовые стоки Хозяйственный мусор	Нет информации	Сомовит, 68 км	

<sup>1</sup> [www.danubecommission.org/dc/en/danube-navigation/danube-ports-map](http://www.danubecommission.org/dc/en/danube-navigation/danube-ports-map).

<i>Водный путь/ пункт или участок, на котором имеются приемные сооружения</i>	<i>Наименование, адрес, тел./факс и электронная почта приемного сооружения</i>	<i>Тип принимаемых отходов</i>	<i>Пропускная способность приемного сооружения</i>	<i>Расстояние между соседними приемными сооружениями</i>	<i>Приме- чания</i>
Сомовит Дунай, км 608,7 — км 605,9, правый берег	<b>Octopod – C Ltd.</b> <b>9001 Varna 9 Maria</b> <b>Luiza Blvd.</b> Тел. +359 52 605134 <b>trade@octopod.eu</b>	Хозяйственный мусор	Нет информации	Никопол, 7 км	
Никопол Дунай, км 599,0 — км 595,0, правый берег	<b>Bulgarian River Ship- ping J.S. Co.</b> <b>7000 Ruse 2 Otetz</b> <b>Paisii Sq.</b> Тел. +359 82 822 133 <b>main@brp.bg</b>	Хозяйственный мусор	Нет информации	Свиштов, 36 км	
Свиштов Дунай, км 559,0 — км 553,0, правый берег	<b>Dredging «Istar» PLC</b> <b>– Svishtov</b> <b>5250 Svishtov 12 Du- nav St.</b> Тел. +359 631 60 342 <b>dfistar@abv.bg</b>	Хозяйственный мусор	Нет информации	Русе, 48 км (правый берег) <del>Джурджу,</del> <del>61 км</del> ( <del>левый</del> <del>берег</del> )	
Русе Дунай, км 505,0 — км 480,0, правый берег	<b>JSC Port Complex</b> <b>Ruse</b> <b>7001 Ruse 22</b> <b>Pristanistna St.</b> Тел. +359 082 880 936 <b>office@port-ruse- bg.com</b>	Нефте- и маслосодержащие отходы Бытовые стоки Хозяйственный мусор	Нет информации	Тутракан, 46 км	
...					
Силистра Дунай, км 383,0 — км 374,1, правый берег	<b>Bulgarian Ports Infras- tructure Company</b> <b>7500 Silistra Pro- mishlena zona – zapad</b> Тел. +359 (0) 82 818 <b>989</b> <b>office@bgports.bg</b>	Хозяйственный мусор	Нет информации	Кэлэраши, 0 км (левый берег) Чернавода, 79 км (левый берег)	
<b>ВЕНГРИЯ</b>					
Дьер–Геню Дунай, км 1-807,0 <b>1 794,0,</b> правый берег	Győr-Gönyű Kikötő Plc. 9011 Győr-Károlyháza, Kikötő 1 9071 Gönyű, POB: 8 Тел. +36 96 544 200 info@portofgyor.hu www.portofgyor.hu	Нефте- и маслосодержащие отходы Хозяйственный мусор Прочие особые отходы Прочие особые отходы в контейнерах Бытовые стоки	Нет информации	Братислава, 60 км Будапешт, 162 км	
...					

<i>Водный путь/ пункт или участок, на котором имеются приемные сооружения</i>	<i>Наименование, адрес, тел./факс и электронная почта приемного сооружения</i>	<i>Тип принимаемых отходов</i>	<i>Пропускная способность приемного сооружения</i>	<i>Расстояние между соседними приемными сооружениями</i>	<i>Приме- чания</i>
...					
Международ- ный Свобод- ный порт Джорджу- лешть Дунай, км 133,8 <b>левый берег</b> Прут, км 0 — км 0,8	<b>Береговые контейнеры</b> <b>ICS Danube Logistics</b> <b>SRL</b> <b>Giurgiulesti, Cahul</b> <b>raion MD-5318</b> Тел. +373 (299) 68 599 <b>info@danlog.md</b>	Хозяйственный мусор	Нет информации	Тульча, 64 км Рени, 5,8 км	Планируется реконструкция приемных сооружений
...					
<b>СЕРБИЯ</b>					
Апатин Дунай, км 1 401,5, левый берег	<b>Dunavske obala BB ,</b> <b>25260 Apatin</b> Тел. +381 25 772 245 <b>office@aul.gov.rs</b>	Все типы отходов	Нет информации	Байя, 78,7 км Богово, 34,7 км	Запланировано в долгосрочной перспективе
Богово Дунай, км 1 366,8, левый берег	<b>Luka «Dunav- Bogojevo» d.o.o.</b> <b>Dunavske obala BB ,</b> <b>25245 Bogojevo</b> Тел. +381 25 5742224 <b>dunabog@</b> <b>gmail.com</b>	Все типы отходов	Нет информации	Бачка– Паланка, 71,8 км	Запланировано в долгосрочной перспективе
Бачка– Паланка Дунай, км 1 295,0, левый берег	<b>Luka-Ва́чка Palanka</b> <b>DOO</b> <b>21400 Ва́чка Palanka</b> <b>Industrijska zona 35</b> Тел. +381 21 60 40 064 <b>vladimir.grujicic@</b> <b>victoriagroup.rs</b>	Все типы отходов	Нет информации	Нови-Сад, 41,5 км	Запланировано в долгосрочной перспективе

<i>Водный путь/ пункт или участок, на котором имеются приемные сооружения</i>	<i>Наименование, адрес, тел./факс и электронная почта приемного сооружения</i>	<i>Тип принимаемых отходов</i>	<i>Пропускная способность приемного сооружения</i>	<i>Расстояние между соседними приемными сооружениями</i>	<i>Приме- чания</i>
Нови-Сад Дунай, км 1 253,5, левый берег	<b>Beogradski kej 11, 21000 Novi Sad Тел. +381 21 526 684 office@aul.gov.rs</b>	Все типы отходов	Нет информации	Белград, 96,2 км	Инфраструктура, необходимая для сбора отходов с судов, будет построена в ближайшем будущем
Белград Дунай, км 1 167,3 правый берег	Пристань для пасса- жирских судов <b>Luka «Beograd» a.d. Žorža Klemansoa 37 Belgrade Тел. + 381 11 (0)11 2752 971 office@lukabeograd. com</b>	Хозяйственный мусор	Нет информации	Голубац, 127,3 км	
Голубац Дунай, км 1 040,0, правый берег	Пристань для пасса- жирских судов <b>Ridan bb 12223 Golubac Тел. +381 12 638 794 info@tvrđjavagolubac kigrad.rs</b>	Хозяйственный мусор	Нет информации	Панчево, 112,8 км	
Панчево Дунай, км 1 152,8, правый берег	<b>Port «Dunav» JSC Pančevo Luka Dunav 1, 26000 Pančevo Serbia Тел. +381 13 302 303 kabinet@lukadunav.co .rs</b>	Все типы отходов	Нет информации	Смедерево, 41,8 км	Запланировано в долгосрочной перспективе
Смедерево Дунай, км 1 111,0, правый берег	<b>Tomi Trade d.o.o. Sa- linacka bb 11300 Sme- derevo, Serbia Тел. +381 26 4628 968 office@tomitrade.rs</b>	Все типы отходов	Нет информации	Дони– Милановац, 120 км	Запланировано в долгосрочной перспективе

<i>Водный путь/ пункт или участок, на котором имеются приемные сооружения</i>	<i>Наименование, адрес, тел./факс и электронная почта приемного сооружения</i>	<i>Тип принимаемых отходов</i>	<i>Пропускная способность приемного сооружения</i>	<i>Расстояние между соседними приемными сооружениями</i>	<i>Примечания</i>
Дони– Милановац Дунай, км 991,0, правый берег	Пристань для пасса- жирских судов <b>JKP «Donji Milanovac» Donji Milanovac, Serbia office@aul.gov.rs</b>	Хозяйственный мусор	Нет информации	Кладово, 58 км	
Кладово Дунай, км 933,0, правый берег	Пристань для пассажирских судов <b>office@aul.gov.rs</b>	Хозяйственный мусор	Нет информации	Дробета– Турну– Северин, 3 км (левый берег) Прахово, 72 км	
Прахово Дунай, км 861,0, правый берег	<b>Elixir Prahovo Braće Jugovića br. 2 19330 Prahovo, Serbia Тел. +381 19 319 50 20 office@elixirprahovo. rs</b>	Все типы отходов	Нет информации	Дробета– Турну– Северин, 69 км (левый берег) Калафат, 66 км	Терминал и необходимая инфраструктура будут построены в ближайшем будущем
<b>СЛОВАКИЯ</b>					
Братислава Дунай, км 1 867,0	<b>Slovenská plavba a prístavy a.s. (SPaP a.s.)</b> Понтон для сбора отходов/бункеровки SPaP, P-65 Тел. +421-2-58271585 Офис: Тел. +421-2-58271635 <b>tech@spap.sk</b>	Нефте- и маслосодержащие отходы, в том числе: – подсланевые воды 136 м <sup>3</sup> – отработанные масла 38 м <sup>3</sup> Бытовые стоки 65 м <sup>3</sup> Прочие особые отходы (использованные красители, отработавшие аккумуляторы)		Вена–Лобау, 50 км Дьер– Геню, 60 км	

Водный путь/ пункт или участок, на котором имеются приемные сооружения	Наименование, адрес, тел./факс и электронная почта приемного сооружения	Тип принимаемых отходов	Пропускная способность приемного сооружения	Расстояние между соседними приемными сооружениями	Приме- чания
<b>УКРАИНА</b>					
...					
Рени Дунай, км 128,0 м. миля 67, левый берег	Самоходное судно- сборщика отходов «Сборщик-1» <b>Специальный авто- транспорт Ukrainian Sea Ports Authority (USPA) 188, Dunaiskaya St., Reni, Odessa reg., 68802, Ukraine Тел. +38 (04840) 414- 84 <a href="mailto:reni_pnm@ukr.net">reni_pnm@ukr.net</a></b>	<b>Остатки груза Нефтяные остатки</b> Нефте- и маслосодержащие отходы (жидкие) Бытовые стоки Хозяйственный мусор, включая пищевые отходы <b>Прочие особые отходы</b>	Нет информации	Тульча, 70 км Джурджу- лешть, 5,8 км Измаил, 71 км	<b>Жидкие загрязняющие вещества принимаются судном. Твердые загрязняющие вещества принимаются специальным автотранспортом</b>
Измаил Дунай — Ки- лийское гирло Дуная, км 90,0 м. мили 92,5–90,5, ле- вый берег	<b>Береговые приемные сооружения (контейнеры) Специальный автотранспорт Ukrainian Sea Ports Authority (USPA) 7, Luka Kapikrayan St., Izmail, 68609, Ukraine Тел. +38 (04841) 210 08 <a href="mailto:info@uspa.gov.ua">info@uspa.gov.ua</a></b>	<b>Остатки груза Нефтяные остатки</b> Нефте- и маслосодержащие отходы (жидкие) Бытовые стоки Хозяйственный мусор, включая пищевые отходы <b>Прочие особые отходы</b>	Нет информации	<b>Жидкие загрязняющие вещества принимаются специальным автотранспортом</b>	
<b>ХОРВАТИЯ</b>					
Вуковар Дунай, км 1333,1, правый берег	<b>Luka Vukovar d.o.o. Dunavski prilaz 8, 32000 Тел. +385 32 441 730 <a href="mailto:info@luka-vukovar.hr">info@luka-vukovar.hr</a></b>	Нефте- и маслосодержащие отходы (маслосодержащие воды) Бытовые стоки	<b>Нет информации</b>	Будапешт, 311,5 км Байя, 147,1 км Нови Сад, 79,6 км	<b>Доступ предоставляется по запросу</b>